

5.8 Beispiel für die Bescheinigung einer Berechnung FWL

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

durchgeführt bei/

eseguito presso:

xxxEntexxx

xxxUfficioxxx

Nr. / n.: V45215xx



5.8 Esempio di attestato per il calcolo VSE

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

am / il:

01.07.2024

ERHS

Bescheinigung zum Faktor der wirtschaftlichen Lage der Familie
Attestazione del Valore della situazione economica del nucleo familiare
(Art. 8 - DLH / DPP 11.01.2011 Nr. / n. 2)

2024

Die Autonome Provinz Bozen bescheinigt für die Familie, wie sie in diesem Dokument gemäß Art. 5 des L.G. Nr. 17/93 erklärt wird, einen Faktor der wirtschaftlichen Lage von 3,74. Dieser wurde ermittelt aus den Angaben der einzelnen EEE- Erklärungen und wird wie folgt berechnet:

La Provincia autonoma di Bolzano attesta che, in base ai dati contenuti nelle dichiarazioni DURP e le informazioni riguardanti la composizione del nucleo familiare dichiarate nel presente documento ai sensi dell'art. 5 della L.P. 17/93 e successive modifiche, il valore della situazione economica è 3,74 ed è calcolato come segue:

Anzahl der Familienmitglieder / numero dei componenti del nucleo familiare: 4
Familie mit minderjährigen Kindern, wo beide Eltern, einer der Eltern und dessen Partner, oder Alleinerzieher/in arbeiten
Famiglia con minori, nella quale entrambi i genitori, oppure il genitore ed il suo partner, o il genitore singolo lavorano.

Familienmitglieder Componenti del nucleo familiare		Einnahmen (vermindert um die Abzüge gemäß EEEV- Verordnung) Reddito (al netto delle detrazioni previste dal regolamento DURP)	Finanzvermögen (das den Freibetrag von 100.000 € je Person übersteigt) Patrimonio mobiliare (che eccede la franchigia indivi- duale di 100.000 €)	Wohneinheit – befreit		Zubehöre befreit		Anderes Immobilien- vermögen
Verwandschaftsgrad / rapporto parentela: <i>P – Bezugsperson/ Persona di riferimento</i> <i>C – Ehepartner oder Lebenspartner Coniuge o partner convivente</i> <i>F – Filho/Figlia Kind</i> <i>G – Genitore / Elternteil</i> <i>FS- Geschwister / Fratello/Sorella</i> <i>S – Person, die steuerlich zu Lasten ist Soggetto a carico ai fini IRPEF</i> <i>A – Andere Person / Altro soggetto</i>				Immobilie ad uso abitativo esente		Pertinenze esenti		Altro patrimonio immobiliare
				%	Wert Valore in €	%	Wert Valore in €	Wert Valore in €
Maria Huber (15.10.1966) MRJJHH78P57O546B - 12345678	P	20.000	10.000	100	60.000	50 100	5.000 10.000	
Erich Aster (25.03.1965) RCHSTR78P57O546B - 25645854	C	11.000		100	70.000	50	5.000	
Konrad Aster (5.04.2000) KNRSTR78P57O546B - 54545555	F		20.000					
Miriam Aster (6.02.2005) MRMSTR78P57O546B - 52456558	F							
Freibetrag Wohneinheit / Zubehöre Esenzione abitazione e pertinenze				90.000				
Totale €		31.000	30.000	60.000				
Einnahmen insgesamt / Reddito totale € 31.000			Vermögen insgesamt / Patrimonio totale € 90.000 bewertet zu / valutati in € 18.000 (Das Vermögen wird zu 20% bewertet / Il patrimonio é valutato al 20%)					